



**Посібник для українців,
які евакуюються до Японії
з домашніми тваринами**

Peace Winds Japan

За підтримки Служби карантину
тварин Японії

peace winds


Передмова	3
Вимоги до підготовки. Процедури перед прибуттям до Японії та після нього	4
Огляд домашніх тварин після в'їзду на територію Японії	9
Перелік документів до подання	11
Список затверджених лабораторій для визначення рівня антитіл до вірусу сказу домашніх тварин	12
Перелік організацій, уповноважених здійснювати догляд за тваринами	18
Список ресурсів щодо інших процедур	19
Peace Winds Japan (PWJ) – інформація про організацію	20
Список використаних ресурсів	24

Передмова

Вже більше року триває повномасштабне військове вторгнення Росії в Україну, яке розпочалося 24 лютого 2022 року. Понад 20 мільйонів українців були змушені виїхати за кордон (дані УВКБ ООН від 11 квітня 2023 року), з них 2384 осіб прибули до Японії (дані Імміграційного бюро Японії від 14 квітня 2023 року). Не припиняються обстріли, відбувається руйнування інфраструктури в неймовірних масштабах. Неможливо навіть уявити, скільки часу знадобиться, щоб українці могли повернутися додому – до нормального життя.

У цих складних умовах ми в організації Peace Winds Japan надаємо підтримку людям, хто приїжджає до Японії з домашніми тваринами, адже вони є справжніми членами сімей. Японія – одна з шести країн і небагатьох територій світу, які мають статус «вільних від сказу». Отже, собаки й коти з інших країн повинні пройти складні процедури й тривалий період карантинного утримання після прибуття до країни. Щоб зробити процедуру в'їзду якомога зрозумілішою, ми створили цей посібник – завдяки відданій співпраці команди Pro Bono.

Peace Winds Japan – неурядова організація, заснована в Японії 1996 року. Вона реалізувала проекти в 36 регіонах світу. Ми надаємо гуманітарну підтримку в ліквідації наслідків стихійних лих у Японії та за її межами, керуючись головним принципом – першими прибути на місце конфлікту чи катастрофи й допомогти. Сподіваємося, що переміщені особи з України, які прибули до Японії, зможуть жити тут у мирі й спокої, а припинення вогню буде досягнуто якнайшвидше, тож люди зможуть повернутися до життя, якого прагнуть.

Вимоги до підготовки

Процедури перед прибуттям до Японії та після нього

Короткий огляд процедури в'їзду

Починаючи з 1950 року, коли було ухвалено Закон про запобігання сказу, у Японії ретельно здійснюють реєстрацію, вакцинацію та відлов бездомних собак та інших тварин. Як наслідок, на сьогодні в Японії відсутні зареєстровані випадки сказу, в тому числі у собак.

Водночас сказ досі є в більшості регіонів світу, і Японія приділяє особливу увагу заходам із запобігання його поширенню. Тому собаки й коти, яких ввозять до Японії, повинні пройти ретельну підготовку та належні процедури перед в'їздом на територію країни.

Інспекцію собак та котів, які відповідають вимогам до ввезення, здійснюють у короткі терміни (до 12 годин). Однак якщо вимог не дотримано, тварина має пройти перевірку на карантинній станції терміном до 180 днів або повернутися до місця відправлення за кошт власника.

На наступних сторінках описана процедура, яка гарантує вашим домашнім улюбленицям безпроблемний в'їзд до Японії разом зі своїми господарями. Нижче наводимо покроковий порядок дій.

Пояснення до схеми:

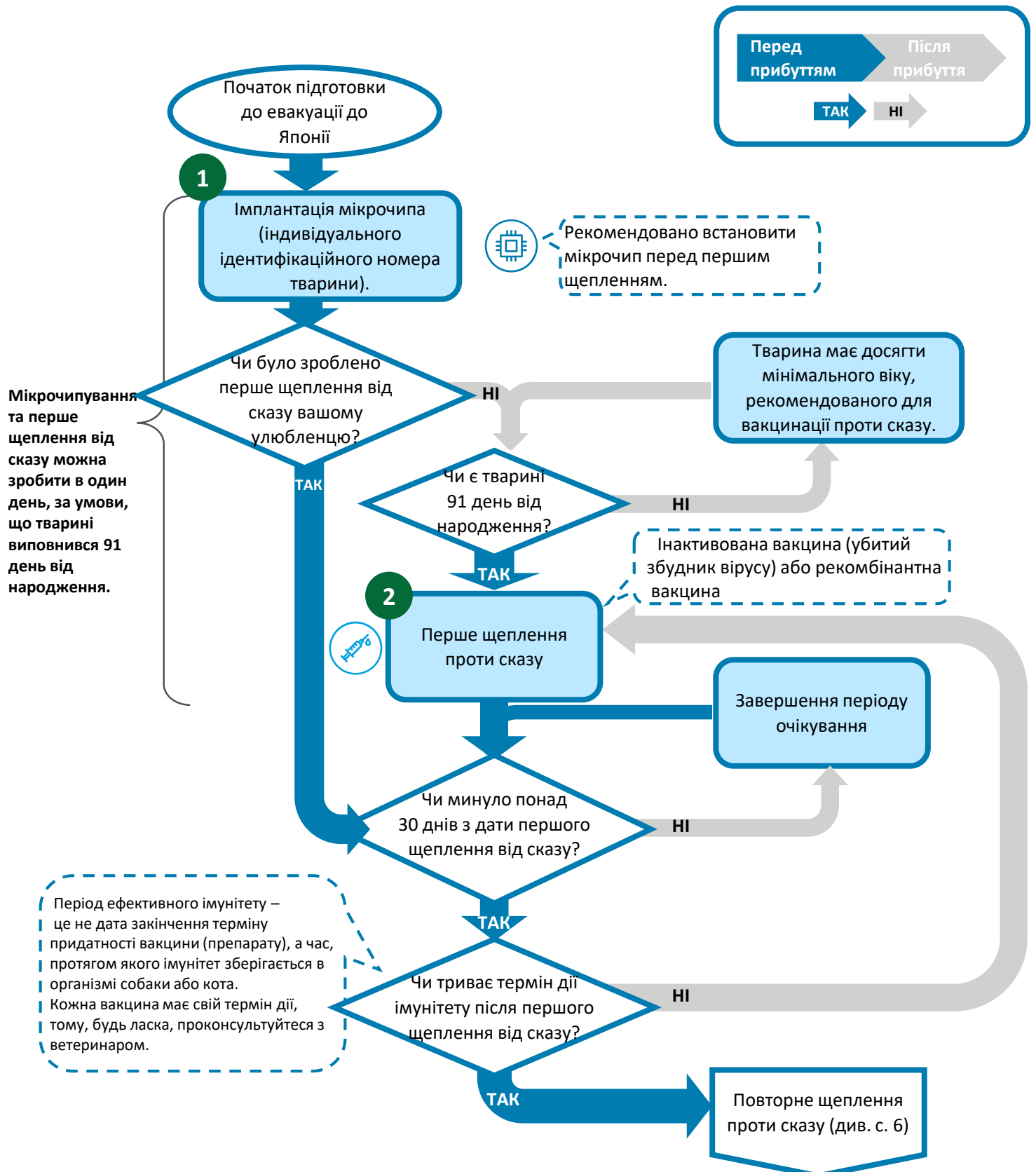
Документи, які треба подати

Дія



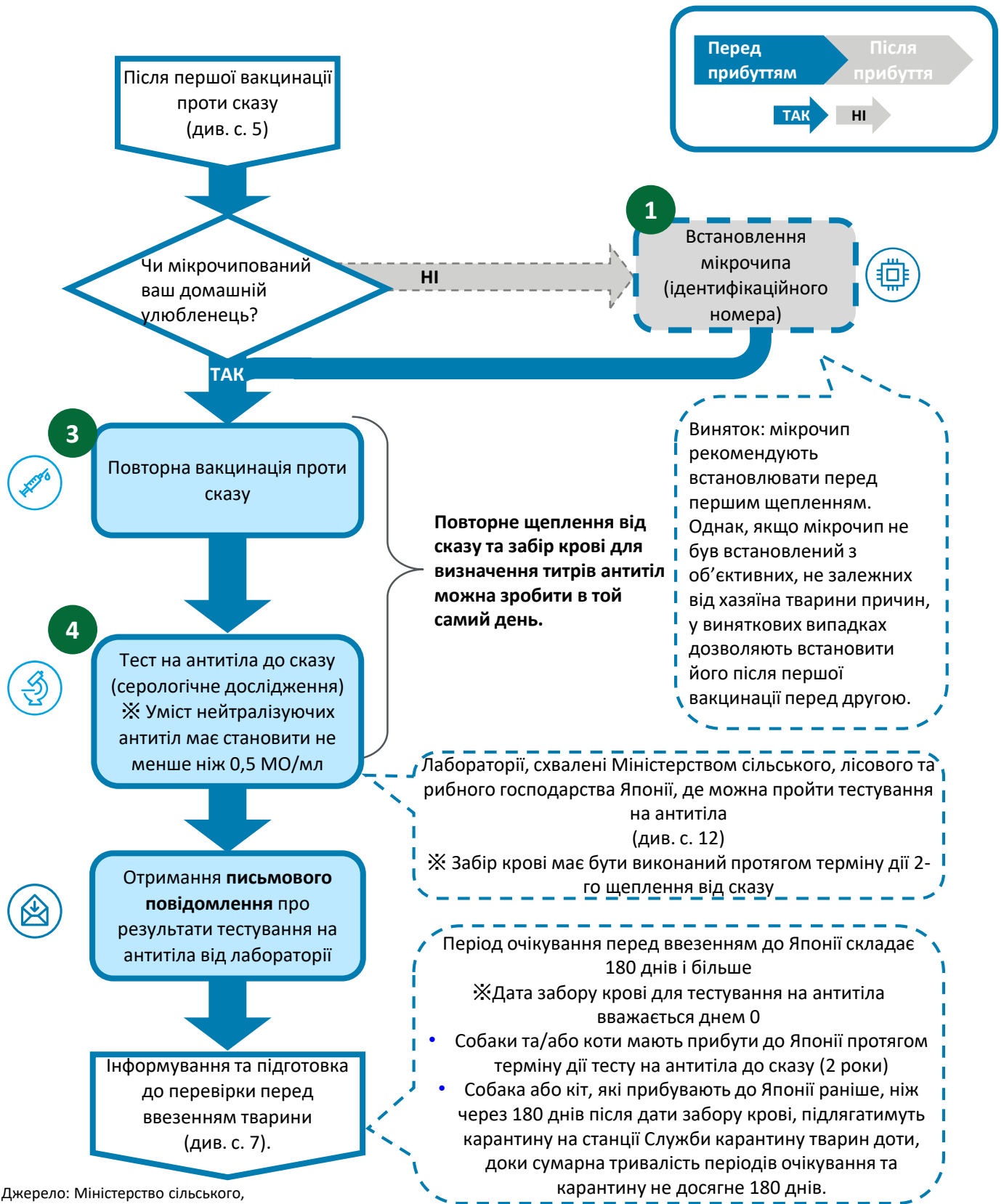
Джерела: Міністерство охорони здоров'я, праці та соціального захисту; Міністерство сільського, лісового та рибного господарства Японії

Підготовка улюбленця до мікрочипування та першого щеплення проти сказу



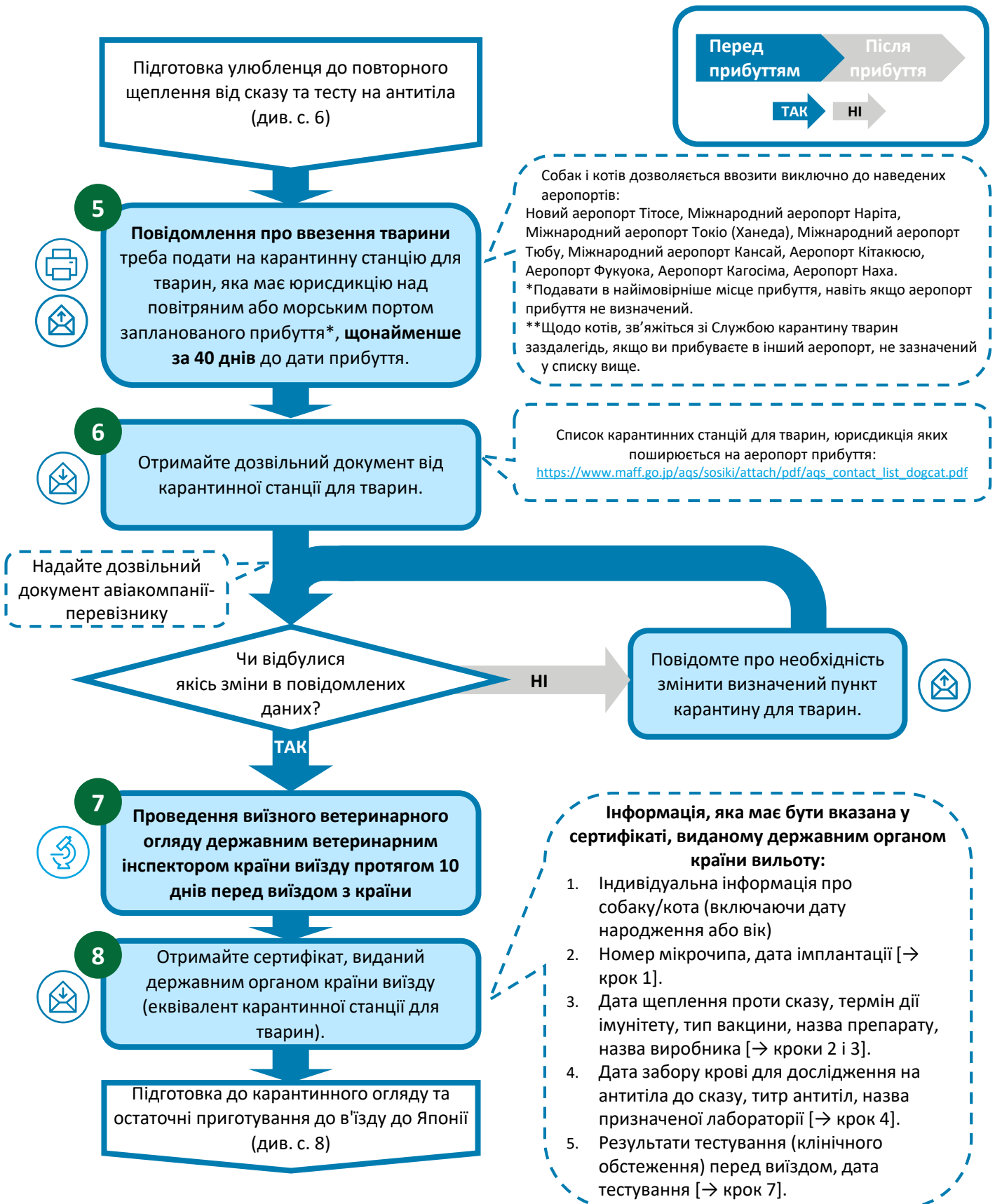
Джерело: Міністерство сільського, лісового та рибного господарства Японії

Підготовка улюбленця до повторного щеплення від сказу та тесту на антитіла

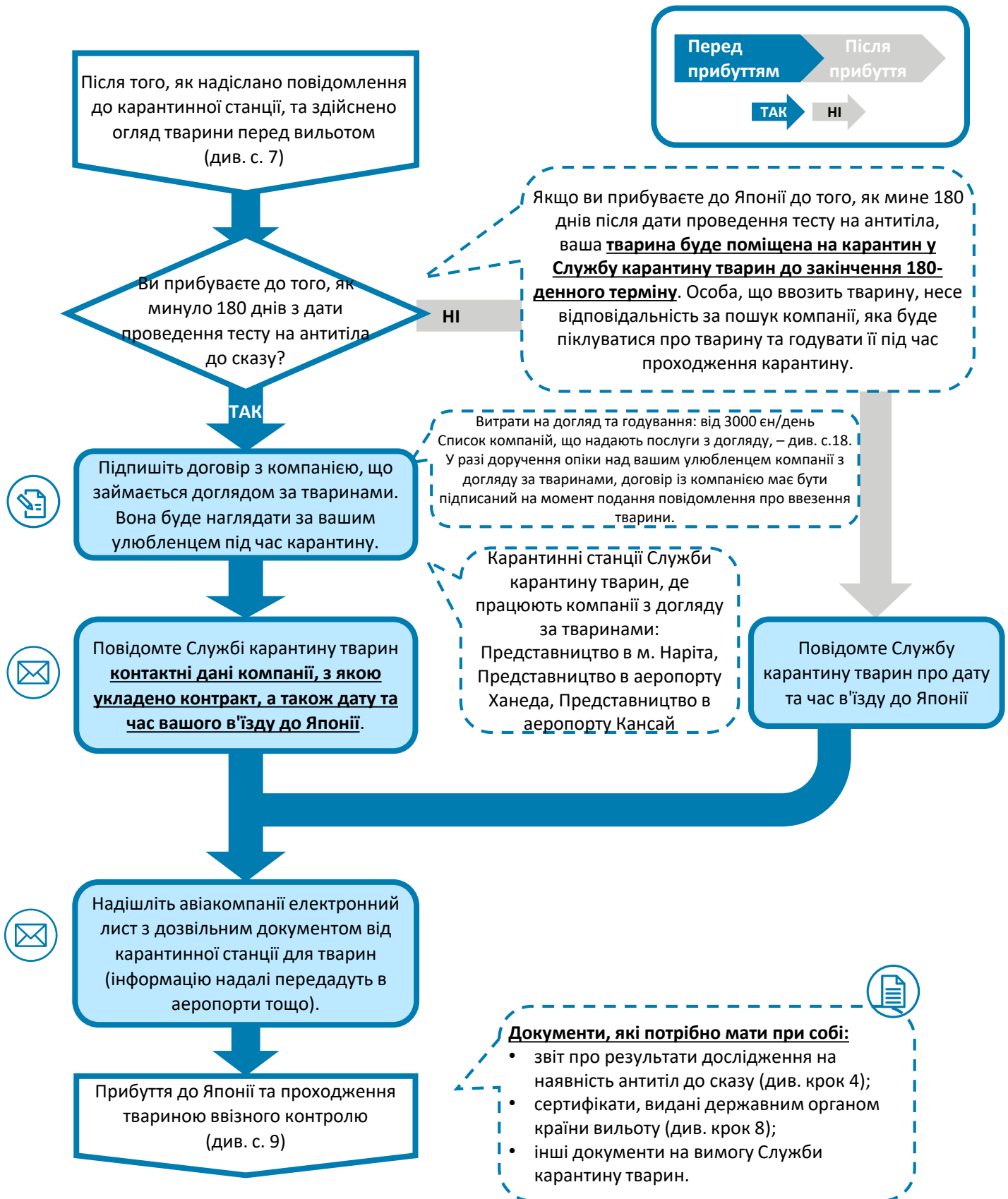


Джерело: Міністерство сільського, лісового та рибного господарства Японії

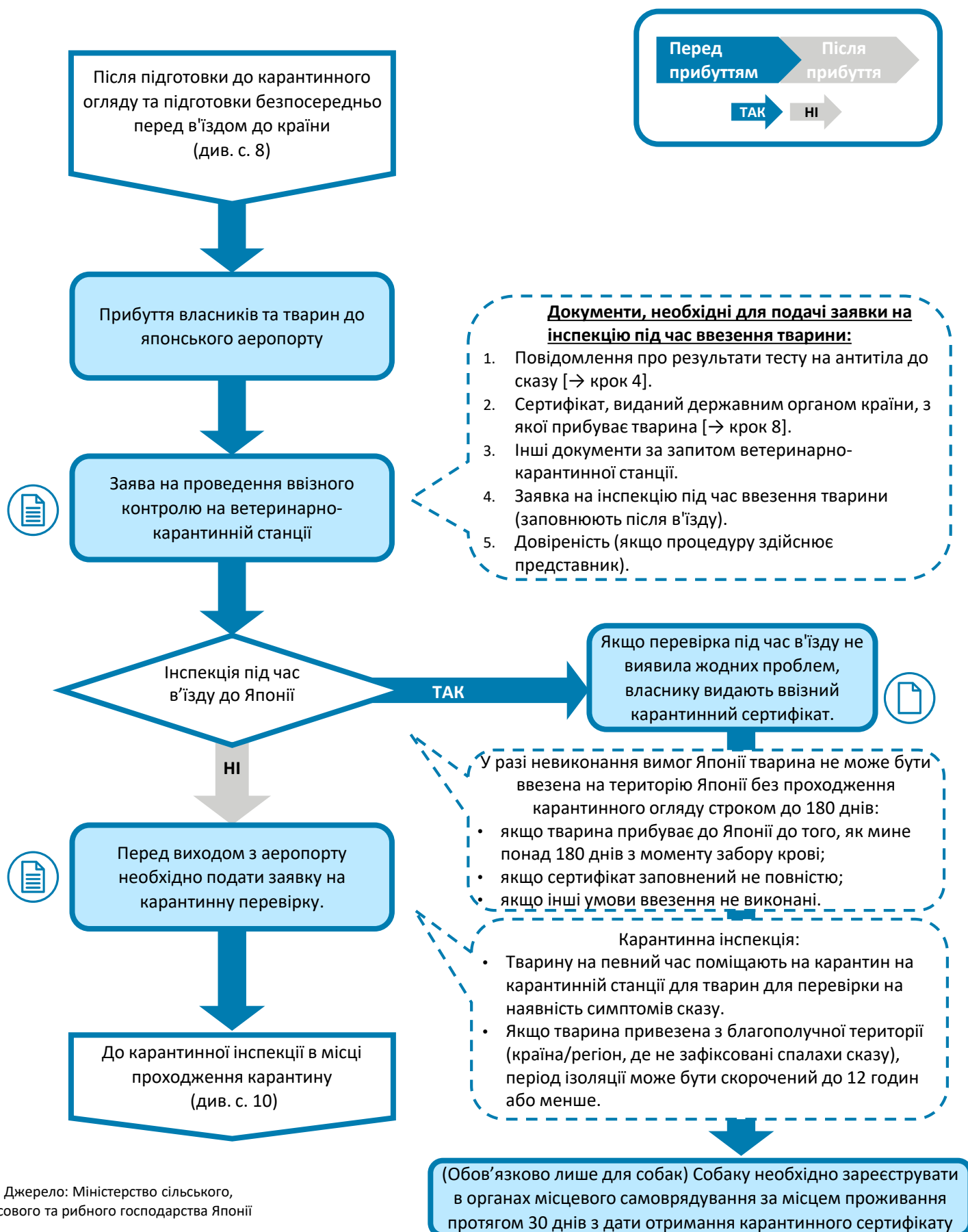
Повідомлення про ввезення на карантинну станцію та підготовка до інспекції



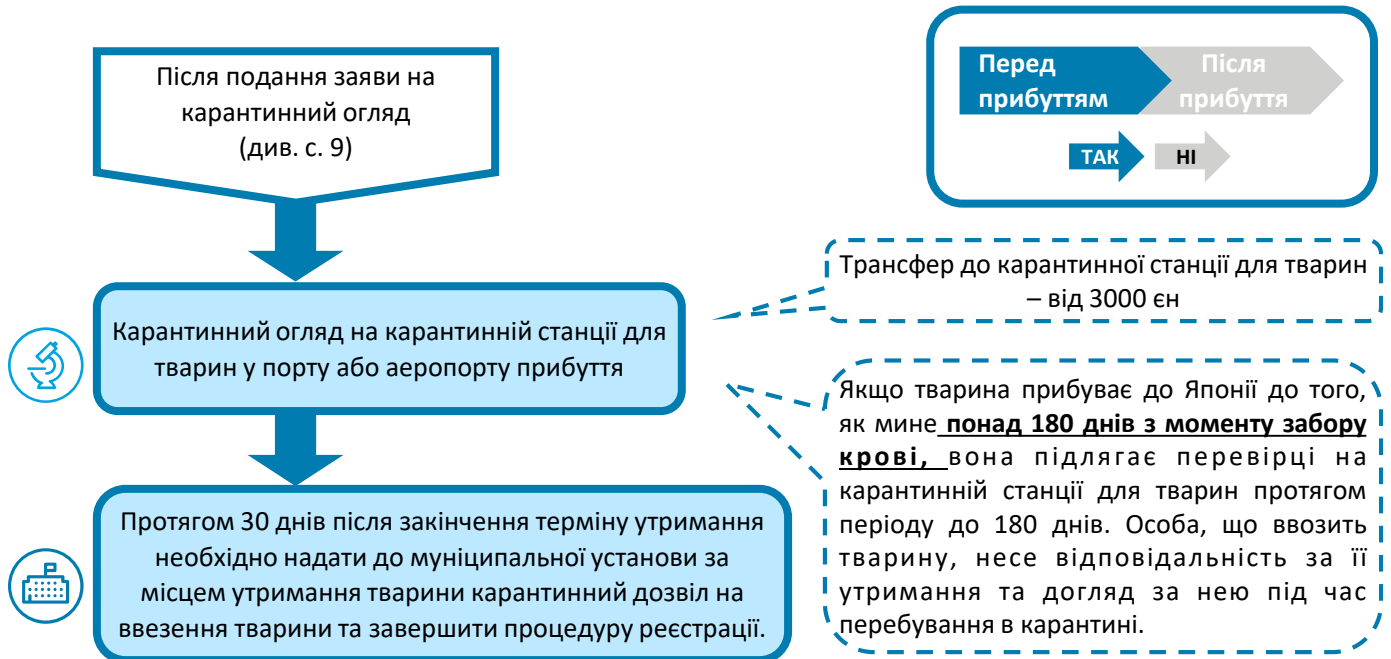
Підготовка до проходження карантинного огляду та поїздки до Японії



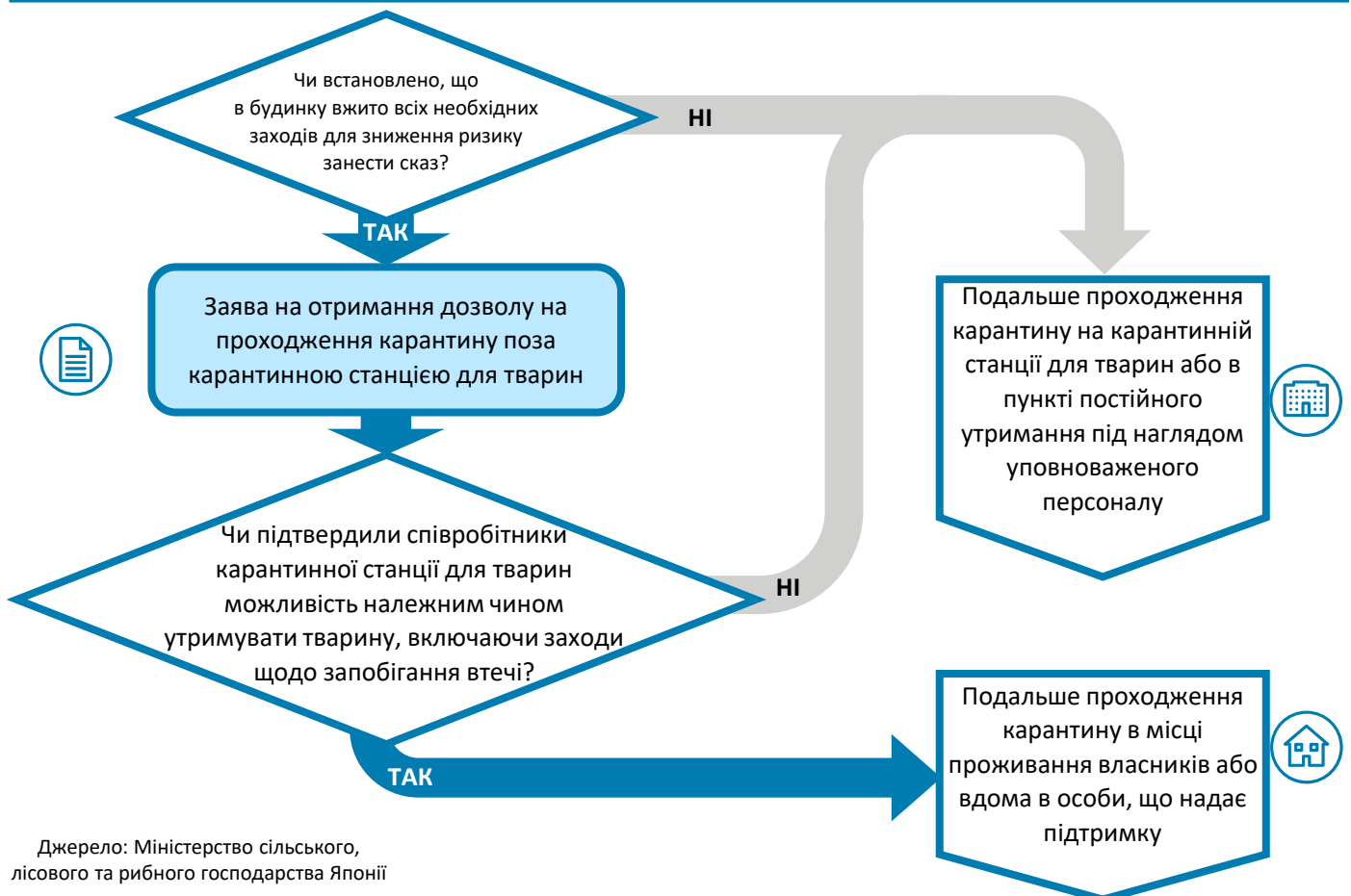
Огляд домашніх тварин після в'їзду на територію Японії



Карантинна інспекція домашніх тварин



Подальша інформація стосується лише тих осіб, які бажають утримувати тварину на домашньому карантині



Перелік документів до подання

Стр.	Назва документа	Де отримати	Куди подається	Спосіб подання
6	Повідомлення про результати тесту на антитіла	Затверджені лабораторії для визначення рівня антитіл	Державний орган країни відправлення, карантинна станція для тварин у пункті прибуття	Подавати безпосередньо на рецепції
7	Форма повідомлення про ввезення тварини	Завантажити самостійно з сайту	Карантинна станція для тварин у пункті прибуття	Електронною поштою або факсом
7	Бланк прийняття повідомлення від карантинної станції для тварин	Станція карантину тварин	—	—
7	Сертифікат, виданий державним органом країни виїзду (рівнозначним карантинній станції для тварин)	Державні органи країни виїзду	Авіакомпанія	Електронною поштою
			Карантинна станція для тварин у пункті прибуття	Подавати безпосередньо на рецепції

Контакти Служби карантину тварин

Назва аеропорту	Назва установи		Телефон	Електронна адреса
Міжнародний аеропорт Наріта (NRT)	Представництво в м. Наріта (Контактний пункт з питань процедур ввезення собак та котів)	в Терміналі 1:	+81-476-32-6664	ags.nrtr1@maff.go.jp
		в Терміналі 2:		ags.nrtr2@maff.go.jp
		у вантажному терміналі:		ags.nrtcargo@maff.go.jp
Міжнародний аеропорт Ханеда (HND)	Представництво в аеропорту Ханеда (Контактний пункт з питань процедур ввезення собак та котів)		+81-3-5757-9752	ags.hnd@maff.go.jp
Міжнародний аеропорт Кансай (KIX)	Представництво в аеропорту Кансай (Контактний пункт з питань процедур ввезення собак та котів)		+81-72-455-1956	ags.kixk1@maff.go.jp

Затверджені лабораторії для визначення рівня антитіл (станом на лютий 2023 року)

Тестування на титри антитіл проти сказу треба проводити лише в лабораторіях, визначених міністром сільського, лісового та рибного господарства Японії. Списки затверджених лабораторій іноді оновлюють, тому, будь ласка, перевіряйте наведену нижче URL-адресу для отримання найсвіжішої інформації.
<https://www.maff.go.jp/aqs/animal/dog/lab.html>

1/6

Країна	Назва установи	Адреса	E-mail	Телефон	URL
Австрія 	Austrian Agency for Health and Food Safety Institute for Veterinary Disease Control Mödling	• Robert Koch-Gasse 17 A-2340 Mödling (Moedling)	vetmed.moedling@ages.at	• +43 (0)505 55 38112	https://www.ages.at/en/healthy-life-for-humans-animals-and-plants/
Бельгія 	SCIENSANO	• Engelandstraat 642, 1180 Brussels BELGIUM • Juliette Wytsmanstraat 14, 1050 Brussels, Belgium	rage@wiv-isp.be	• +32 (0)2 373 31 50	https://www.sciensano.be/en
Угорщина 	National Food Chain Safety Office, The Veterinary Diagnostic Directorate	• 1143 Budapest, Tabornok u.2.	-	• -	https://portal.nebih.gov.hu/allategeszsegugyi-diagnosztika
Чехія 	State Veterinary Institute Prague	• Sidlistni 136/24 CZ-165 03 Praha 6, CZECH REPUBLIC	sekretariat@svupraha.cz	• +420 (0)251 031 111	http://www.svupraha.cz/
Туреччина 	ETLIK VETERINARY CONTROL CENTRAL RESEARCH INSTITUTE	• 06020 Etlik, Ankara, TR	• etlik.vkmae@gthb.gov.tr • eh.h.o@merkezvet.gov.tr	• +90 (0)312 326 00 90 / 321 17 55	http://vetkontrol.tarim.gov.tr/merkez/Sayfalar/EN/AnaSayfa.aspx
Фінляндія 	Finnish Food Authority (Ruokavirasto)	• Alvar Aallon katu 5, 60100 Seinäjoki • Keskuskatu 23, 60100 Seinäjoki	kirjaamo@foodauthority.fi	• +358 29 530 0400 (єдиний багатоканальний номер)	https://www.ruokavirasto.fi/en/laboratory-services/

Список затверджених лабораторій для визначення рівня антитіл до вірусу сказу домашніх тварин (станом на лютий 2023 року)

2/6

Країна	Назва установи	Адреса	E-mail	Телефон	URL
Франція 	INOVALYS Le Mans	128 rue Beauge F-72018 Le Mans Cedex 2	le-mans.stsa@inova-lys.fr	• +33 (0)2 43 39 95 74	https://www.inovalys.fr/laboratoires/inova-lys-le-mans/
	Laboratoire departemental Eau-Veterinaire-Air	76 Chemin Boudou, 31140 Launaguet FRANCE	ld31@cd31.fr	• +33 (0)5 62 10 49 00	https://www.haute-garonne.fr/service/le-laboratoire-departemental-eva
	Laboratoire Departemental d'Analyses du Pas-des-Calais	Parc de hautes technologies des Bonnettes, 2 rue genévrier F-62022 Arras CEDEX 2	lda62@cg62.fr	• +33 (0)3 21 51 46 54	https://www.pasdecalais.fr/Environnement-Cadre-de-vie/Laboratoire-departemental-d-analyses
	Agence Nationale de Sécurité Sanitaire de l'alimentation de l'environnement et du travail, Laboratoire de la rage et de la faune sauvage de Nancy, Technopôle agricole et vétérinaire	BP 40 009 54220 Malzéville Cedex FRANCE	-	• +33 (0)3 83 29 89 50	-

Список затверджених лабораторій для визначення рівня антитіл до вірусу сказу домашніх тварин

(станом на лютий 2023 року)

3/6

Країна	Назва установи	Адреса	E-mail	Телефон	URL
Німеччина 	Institute of Molecular Virology and Cell Biology Friedrich Loeffler Institute, Federal Research Institute for Animal Health	Südufer 10 D-17493 Greifswald-Insel Riems Germany	internetredaktion@fli.de	• +49 (0)38351 80 157	http://www.fli.de/en/home/
	Eurovir Hygiene-Labor GmbH	Im Biotechnologiepark D-14943 Luckenwalde GERMANY	jursch@eurovir.de	• +49 (0)3371 681 269	http://www.eurovir.de/de/
	Viro Vet Diagnostik GmbH, Biomedizinisches Forschungszentrum, Seifersberg	Schubertstr. 81, 35392 Giessen GERMANY	diagnostik@virovet-diagnostik.de	• +49 (0)641 99 38363	https://virovet-diagnostik.de/
	Landesamt für Verbraucherschutz Sachsen-Anhalt Fachbereich 4 Veterinärmedizin	Haferbreiter Weg 132-135 D-39576 Stendal GERMANY	fb4@lav.ms.sachsen-anhalt.de	• +49 (0)3931 631 0	-
	Vet Med Labor GmbH	Humboldtstr. 2, 70806 Kornwestheim Germany	rabies@idexx.com	• +49 (0) 69 153 253 290	-

Список затверджених лабораторій для визначення рівня антитіл до вірусу сказу домашніх тварин (станом на лютий 2023 року)

4/6

Країна	Назва установи	Адреса	E-mail	Телефон	URL
Італія 	Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell' abruzzo e del Molise "G. Caporale"	Via Campo Boario, 1,64100 Teramo ITALY	wmaster@izs.it	• +39 (0)0861 3321	http://www.izs.it/IZS/
	Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie	Viale de'll Università, 10-35020 Legnaro (PD)	lab.rabbia@izsvenezie.it	• +39 (0)49 8084 359	http://www.izsvenezie.it/
	Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Regioni Lazio e Toscana	Via Appia Nuova 1411 - 00178 Roma (Capannelle), ITALY	info@izslt.it	• +39 (0)6 790991	http://www.izslt.it/izslt/
Нідерланди 	Wageningen Bioveterinary Research	P.O. BOX65 8200 AB Lelystad The Netherlands	info.bvr@wur.nl	• +31 (0)320 238 207	http://www.wur.nl/en/Expertise-Services/Research-Institutes/Bioveterinary-Research.htm
Польща 	National Veterinary Research Institute	Al. Partyzantow 57, PL-24-100 Pulawy, POLAND	jfzmudzi@piwet.pulawy.pl	• +48 (0)81 889 30 00	http://www.piwet.pulawy.pl/
Португалія 	Instituto Nacional de Investigacao Agraria e Veterinaria (INIAV)	Av. da República, Quinta do Marquês (edifício sede) 2780-157 Oeiras	geral@iniav.pt	• +(351) 214 403 500	-
Швейцарія 	University of Berne, Institute of Virology and Immunology (IVI), Swiss Rabies Centre	Langgass-Strasse 122 CH-3012 Berne, SWITZERLAND	reto.zanoni@vetsuisse.unibe.ch	• +41 (0)31 631 23 78	http://www.ivi.unibe.ch/

Список затверджених лабораторій для визначення рівня антитіл до вірусу сказу домашніх тварин (станом на лютий 2023 року)

5/6

Країна	Назва установи	Адреса	E-mail	Телефон	URL
Велика Британія 	BioBest Laboratories Ltd.	6 Charles Darwin House, The Edinburgh Technopole, Milton Bridge, Nr Penicuik, EH26 0PY	enquiry@biobest.co.uk	• +44 (0)131 440 2628	http://www.biobest.co.uk/rabies.html
	Animal and Plant Health Agency (APHA)	Woodham Lane New Haw Addlestone Surrey UK - KT15 3 NB	lab.services@ahvla.gsi.gov.uk	• +44 (0)1932 35 7840	http://www.gov.uk/government/organisations/animal-and-plant-health-agency
Латвія 	Institute of Food Safety, Animal Health and Environment „BIOR”	Lejupes Str.3, LV-1076 Riga, LATVIA	vetmed@bior.gov.lv	• +371 (0)67620916	-
Іспанія 	Instituto Valenciano de Microbiologia	Masia El Romeral Ctra. Betera San Antonio, km. 0.3 46117-Betera	ivami@ivami.com	• +34 (0)96 169 17 02	https://www.ivami.com/
Литва 	NATIONAL FOOD AND VETERINARY RISK ASSESSMENT INSTITUTE	J.Kairiukscio str.10 LT-08409 Vilnius LITHUANIA	info@nmvrvi.lt	• +370 (0)85 278 0470	http://nmvrvi.lt/

Список затверджених лабораторій для визначення рівня антитіл до вірусу сказу домашніх тварин

(станом на лютий 2023 року)

6/6

Країна	Назва установи	Адреса	E-mail	Телефон	URL
США 	Kansas State University Rabies Laboratory	2005 Research Park Circle Manhattan, Kansas 66502	rabies@vet.ksu.edu	+1 (0)785 532 4483 +1 (0)785-532-4455	http://www.ksvdl.org/rabies-laboratory/
	US Army Public health Command, region-South, Diagnostic Laboratory	2899 Schofield Road, building 2630 Fort Sam Houston, TX, 78234-7583	* Тільки для військовослужбовців США	+1 (0)210 295 4605/4010/43 87	https://phc.amedd.army.mil/topics/labs/sciences/fad/Pages/Pet-Travel-Requirements.aspx
Австралія 	Australian Centre for Disease Preparedness (ACDP)	Private Bag 24 Geelong VIC 3220 Australia	acdpcollections@csiro.au	+61 3 5227 5414	https://www.csiro.au/en/about/facilities/collections/ACDP
Південна Африка 	ARC-Onderstepoort Veterinary Institute	Private Bag X05 Onderstepoort SOUTH AFRICA 0110	ovi-info@arc.agric.za	+27 (0)12 529 2451	http://www.arc.agric.za/arc-ovi/Pages/ARC-OVI-Homepage.aspx
Тайвань 	Laboratory for Rabies Research and Serology (LRRS) of Biologics Division	No.376, Zhongzheng Rd., Danshui Dist., New Taipei City 25158, Taiwan (R.O.C), Room 301 at National Diagnostic Laboratory Building of AHRI	rabies@mail.nvri.gov.tw	+886-2-26212111	https://eng.nvri.gov.tw/rwd/Default.aspx
Росія 	The All Russian State Centre for Quality and standardisation of Veterinary Drugs and Feed(VGNKI)	5, Zvenigorodskoe shosse, Moscow, 123022	- cmd@vgnki.ru - kanc@vgnki.ru	+7 (495) 941 23 30 +7(495) 940 12 61 +7 (499) 256 80 33 +7 (499) 256 14 06	http://www.vgnki.ru/

Перелік організацій, уповноважених здійснювати догляд за тваринами

Аеропорт	Назва організації, відповідальної за утримання тварин	Адреса	Email	Телефон	URL	Витрати на утримання та догляд
Міжнародний аеропорт Наріта (NRT)	AQS Corporation Ltd.	〒286-0121 1885 -2 Komaino, Narita-shi, Chiba	office@aqsc.co.jp		http://www.aqsc.co.jp/	від 3600 єн/ніч
Міжнародний аеропорт Токіо (HND)	Готель для домашніх тварин в аеропорту Ханеда	〒144-0041 3-4-5 P4 -1F Haneda Airport, Ota-ku, Tokyo	info@haneda-pet.jp	• 03-5756-7111	http://www.haneda-pet.jp/	від 3850 єн/ніч
Міжнародний аеропорт Кансай (KIX)	Sano Transportation Co, Ltd. (Відділ утримання тварин)	〒650-0024 3-1-16 Kaigandori, Chuo-ku, Kobe-shi, Hyogo	info2@sanoukyu.co.jp	• 078-391-0170	http://www.sanoukyu.co.jp/home.html	від 3850 єн/ніч

Список ресурсів щодо інших процедур

Категорія	Вид підтримки	URL
Важливі процедури	Зміна статусу проживання на «Визначені види діяльності» (1 рік)	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00252.html
	Посвідчення переміщеної особи з України	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00249.html
Підтримка	Сайт реєстрації даних про переміщених осіб з України	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00261.html
	【The Nippon Foundation】 Транспортні витрати на переїзд, витрати на проживання та допомога в облаштуванні житлового простору	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00250.html
	Веб-сайт підтримки переміщених осіб України (пошук товарів і послуг для надання допомоги)	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00251.html
	Спеціальне повідомлення для українських громадян, які мешкають у Японії	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00253.html
	Довідкова служба для переміщених осіб України (консультація телефоном або електронною поштою)	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00254.html
	Працівники з прийому переміщених осіб з України та допомоги їм (консультацію проводить найближчий офіс міграційної служби за місцем вашого проживання)	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00255.html
Побут	Про відкриття банківського рахунку	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00264.html
	Особам, які хочуть знайти роботу	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00256.html
	Особам, які потребують медичних, сестринських послуг та послуг з догляду за дітьми	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00257.html
	Особам, які бажають вступити до початкової, середньої або старшої школи, а також технічного училища або вищого навчального закладу	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00259.html
	Про вивчення японської мови	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00262.html
	Повідомлення від поліції (брошура із запобігання злочинам, контактні телефони поліції)	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00260.html
	Про керування автомобілем або іншим транспортним засобом у Японії	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00263.html
	Посібник із життя та працевлаштування	https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00265.html

Peace Winds Japan (PWJ) - інформація про організацію

Peace Winds Japan (PWJ) - міжнародна неурядова гуманітарна організація, заснована в 1996 році зі штаб-квартирою в Хіросімі, Японія, яка реалізувала проекти у 36 країнах і територіях по всьому світу.



Представництва в Японії: Хіросіма (головний офіс), Токіо, Сага

Кількість співробітників: 453

Зони діяльності: Японія і 20 країн світу

Донорські організації: Japan Platform, Міністерство закордонних справ Японії, Організація Об'єднаних Націй тощо

Обсяг діяльності: 4320 млн єн (за 2021 р)

Цілі Peace Winds Japan

Наша візія

Світ, де люди можуть жити без загрози конфліктів та бідності, сповнені надії та поваги один до одного.



Наша місія

- Надавати невідкладну гуманітарну допомогу людям, чиєму життю загрожують конфлікти та стихійні лиха.
- Надавати допомогу у відновленні та розвитку, щоб допомогти людям, які потребують підтримки через руйнування соціальної інфраструктури та інші фактори, стати самодостатніми.
- Попереджувати та врегульовувати конфлікти шляхом активної діяльності у районах надання допомоги
- Поширювати інформацію про потреби в допомозі та залучати суспільний інтерес.



Голова правління, Головний виконавчий директор
Peace Winds Japan

Онісі Кенсуке

Народився 1967 року в Осаці.

1996 року заснував Peace Winds Japan.

Паралельно з діяльністю PWJ брав участь у створенні організацій Asia Pacific Alliance for Disaster Management та Civic Force.

2006 року був обраний одним з молодих глобальних лідерів на Всесвітньому економічному форумі в Давосі.

Діяльність Peace Winds з надання допомоги в Україні



Відрядження команди до Польщі з 26 лютого 2022 року та до Молдови з 7 березня 2022 року. У співпраці з місцевими партнерськими організаціями організація надає допомогу внутрішньо переміщеним особам в Україні та вимушеним переселенцям у Молдові. Наша діяльність охоплює широкий спектр напрямків: від надання продуктів харчування, предметів щоденного вжитку та ліків, медичної та психіатричної підтримки й допомоги в евакуації до допомоги в перевезенні домашніх улюбленців.

Допомога у забезпеченні продуктами харчування та предметами першої необхідності – спільно з Муніципалітетом м. Кишинєва та Національним конгресом українців Молдови.

NCUM



Медична та медико-санітарна допомога (завершено) – спільно з Міністерством охорони здоров'я Республіки Молдова та Командами екстреної медичної допомоги (ЕМД) за підтримки ВООЗ.

Chisinau
peace winds

Офіс в Кишинєві



Ministry of Health
Republic of Moldova



Black Sea

Офіс Peace Winds у м. Кишинєв, Молдова

станом на 10 листопада 2022 року

Допомога у наданні освіти - спільно з Міжнародним центром співробітництва та розвитку "ФЕНІКС"



Допомога евакуйованим українцям від уряду Японії

Source: Імміграційне бюро Японії
https://www.moj.go.jp/isa/publications/materials/01_00234.html

Види підтримки для всіх евакуйованих українців в Японії

◆ Допомога в транспортуванні

(лише для тих, хто не може оплатити витрати на дорогу власним коштом)

- Перевезення урядовим літаком
- Перевезення шляхом надання місця на комерційному літаку

◆ Довідкова служба для евакуйованих українців

- Консультації українською та російською мовами
- Консультації телефоном та електронною поштою, у т.ч. у вихідні та святкові дні,
- Консультації експертів з питань психічного здоров'я

https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00254.html

◆ Інформація для допомоги евакуйованим українцям в Японії

- Імміграційне бюро Японії отримує пропозиції від компаній та організацій щодо надання допомоги переміщеним особам з України. Деталі доступні за посиланням:

https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/12_00030.html

◆ Веб-сайт для надання інформаційної та іншої підтримки

- Інформація про підтримку тощо, яку надає Японія, надається поштою, електронною поштою та шляхом розміщення на веб-сайті
- З метою спростити пошук соціальних послуг та предметів першої необхідності створено веб-сайт підтримки переміщених осіб з України:

https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00251.html

◆ Оформлення «Посвідчення евакуйованого з України»

- З метою спростити адміністративні та інші процедури, уряд Японії надає спеціальне посвідчення особи для евакуйованих з України

https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00249.html

◆ Гнучкі умови щодо отримання статусу резидента Японії

- Японія впровадила гнучкий механізм отримання статусу резидента, в тому числі отримання візи «Визначені види діяльності» (Designated activities) із можливістю працювати строком на 1 рік.
- Статус резидента дозволяє зареєструвати місце проживання, отримати посвідку на проживання, зареєструватися в системі національного медичного страхування тощо.

https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00252.html

◆ Допомога у вивченні японської мови (Управління культури Японії)

https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/01_00262.html

◆ Допомога у працевлаштуванні (Міністерство охорони здоров'я, праці та соціального забезпечення)

<https://www.moj.go.jp/isa/content/001372265.pdf>

Види підтримки для осіб, які не мають гаранта

◆ Надання тимчасового житла

◆ Грошова допомога на проживання

- Щоденна фінансова підтримка на особисті потреби в розмірі до 2400 єн на людину на добу

◆ Викладання японської мови

- У визначених пунктах тимчасового проживання проводяться заняття з японської мови

◆ Психологічні консультації, допомога в проходженні адміністративних процедур тощо

- Перевірка стану здоров'я та рівня стресу на момент прибуття до Японії
- Медичний огляд та консультації психолога
- Допомога в проходженні адміністративних процедур, в тому числі зміни статусу резидента, реєстрації місця проживання в органах місцевої влади, відкриття банківського рахунку тощо

◆ Співпраця з місцевими органами влади, приватними компаніями та організаціями тощо

<https://zairyushien02.my.site.com/SupportApplicants/s/portals>

◆ Щодо програми підтримки фонду Nippon Foundation

- З 9 березня 2023 року прийом заявок завершено, оскільки було отримано максимальну кількість заявок

<https://www.nippon-foundation.or.jp/who/news/information/2022/20220415-69433.html>

Надання інформації місцевим органам влади тощо

◆ Проведення онлайн-інструктажів від міністерств органів місцевої влади

- Інструктажі містять консультації з питань проживання, отримання освіти в Японії, працевлаштування, медичної допомоги, виховання та догляду за дітьми, вивчення японської мови тощо

◆ Надання інформації органам місцевої влади

- Інформація про потреби переміщених осіб надається місцевим органам влади по всій країні
- Імміграційне бюро Японії співпрацює з органами місцевої влади, щоб визначити потреби евакуйованих осіб та надати їм необхідну консультативну допомогу тощо.

Список використаних ресурсів

No.	Тема	URL
1	Загальна інформація про захворювання на сказ	https://www.mhlw.go.jp/bunya/kenkou/kekkaaku-kansenshou10/
2	Довідник щодо ввезення собак та котів до Японії з неухвалених регіонів	https://www.maff.go.jp/aqs/animal/dog/import-other.html
3	Перелік затверджених лабораторій	http://www.maff.go.jp/aqs/animal/dog/lab.html
4	Процедура подання заяви про ввезення тварини	http://www.maff.go.jp/aqs/english/animal/dog/import-other.html http://www.maff.go.jp/aqs/tetuzuki/system/49.html
5	Сертифікат для видачі державними установами країни, з якої виїжджає тварина	http://www.maff.go.jp/aqs/english/animal/dog/attach/pdf/import-other-5.pdf

Видавець

Неурядова організація Peace Winds Japan

Jinseki-Kogen-cho, Chikada 1161-2
720-1622, Hiroshima, Japan
ukr_j_pet@peace-winds.org



